

**Woensdag 16 april**

**Chrismamis: inzameling gebedsintenties**

De chrismamis wordt gevierd in de Goede Week. In de chrismamis zegent de bisschop voor het komende jaar de olie voor de geloofsleerlingen en de olie voor de zieken. Ook wijdt de bisschop het chrisma dat met name wordt gebruikt voor de dopelingen en vormelingen en bij een priesterwijding. De chrismamis wordt gevierd in de HH. Laurentius en Elisabeth Kathedraal in Rotterdam (19.30 uur) met een brede vertegenwoordiging uit parochies en instellingen.

Bij de chrismamis worden de gebedsintenties ingezameld die worden meegenomen op de landelijke Romebedevaart (26 april t/m 3 mei). Kaarten om deze gebedsintenties op te schrijven werden uitgereikt bij de openingsviering van het Heilig Jaar (29 december) en verspreid in parochies, instellingen en religieuze communiteiten. Bisschop Van den Hende nam het initiatief om kaarten te laten maken, omdat het een goed gebruik is om mensen die op bedevaart gaan te vragen om voor je te bidden. Alle intenties worden samen in een opbergdoos gedaan en krijgen in Rome een plek bij de eucharistievieringen in het gezamenlijk gebed.

**Zaterdag 31 mei**

**Dagbedevaart: Onze Lieve Vrouw ter Nood**

Het bisdom organiseert een dagbedevaart op zaterdag 31 mei. De meimaand is traditioneel Mariamaand. Deze bisdombedevaart gaat daarom naar het Heiligdom Onze Lieve Vrouw ter Nood in Heiloo (Noord-Holland). In zijn bul voor het Jubeljaar schrijft paus Franciscus over Maria als “Moeder van de hoop”. “De hoop vindt in de Moeder van God de hoogste getuige. In haar zien wij hoe de hoop geen dwaas optimisme is, maar een genadegave in de realiteit van het leven […] Het is niet toevallig dat de volksvroomheid de Heilige Maagd blijft aanroepen als Sterre der Zee, een uitdrukkingsvolle titel van de zekere hoop dat in de stormachtige gebeurtenissen van het leven de Moeder Gods ons te hulp komt, ons ondersteunt en ons uitnodigt vertrouwen te hebben en te blijven hopen.”

**Zaterdag 11 oktober**

**Diocesane dag**

“Mijn gedachten gaan uit naar al die pelgrims die, hoewel ze de stad van de apostelen Petrus en Paulus niet kunnen bezoeken, het in hun plaatselijke Kerken zullen vieren”, schrijft paus Franciscus in zijn bul voor het Jubeljaar. Het bisdom organiseert daarom een ontmoetingsdag op zaterdag 11 oktober. Bisschop Van den Hende zegt: “We zijn uitgenodigd in het Heilig Jaar onze hoop te vernieuwen door ons gezamenlijk gebed en het vieren van de sacramenten, door met elkaar het geloof te delen en de christelijke liefde concreet te maken in caritas en diaconie. Zo mogen wij de hoop die Christus is in het centrum van ons kerkelijk leven blijven plaatsen.” Iedereen is daarom uitgenodigd voor deze bijzondere dag van ontmoeting in het Heilig Jaar.

Meer informatie www.bisdomrotterdam.nl



****

**Wednesday 16 April**

**Chrism Mass: collection of prayer intentions**

The Chrism Mass is celebrated in Holy Week. In the Chrism Mass, the bishop blesses the oil for the pupils of faith and the oil for the sick for the coming year. The bishop also consecrates the chrism which is used especially for the baptised and confirmands and at a priestly ordination. The Chrism Mass is celebrated in St. Laurentius and Elisabeth Cathedral in Rotterdam (7.30 pm) with a broad representation from parishes and institutions.

At the Chrism Mass, prayer intentions are collected that will be taken on the national Rome pilgrimage (26 April to 3 May). Cards to write down these prayer intentions were handed out at the opening celebration of the Holy Year (29 December) and distributed in parishes, institutions and religious communities. Bishop Van den Hende took the initiative to have cards made because it is a good practice to ask people going on pilgrimage to pray for you. All intentions are put together in a storage box and are given a place in Rome at the Eucharistic celebrations in communal prayer.

**Saturday 31 May**

**Day pilgrimage: Our Lady of Distress**

The diocese is organising a day pilgrimage on Saturday, May 31. May month is traditionally Mary month. This diocesan pilgrimage therefore goes to the Onze Lieve Vrouw ter Nood sanctuary in Heiloo (North Holland). In his bull for the Jubilee Year, Pope Francis writes about Mary as the ‘Mother of hope’. ‘Hope finds in the Mother of God the supreme witness. In her we see how hope is not foolish optimism, but a gift of grace in the reality of life [...] It is not by chance that popular piety continues to invoke the Blessed Virgin as Star of the Sea, an expressive title of the sure hope that in the stormy events of life the Mother of God comes to our aid, supports us and invites us to have faith and to keep hoping.’

**Saturday 11 October**

**Diocesan day**

‘My thoughts are with all those pilgrims who, although they cannot visit the city of the apostles Peter and Paul, will celebrate in their local Churches,’ Pope Francis wrote in his bull for the Jubilee Year. The diocese is therefore organising a meeting day on Saturday, October 11. Bishop Van den Hende says: ‘We are invited in the Holy Year to renew our hope through our common prayer and celebration of the sacraments, sharing our faith with each other and making Christian love concrete in caritas and diaconate. Thus may we continue to place the hope that is Christ at the centre of our ecclesial life.’ Everyone is therefore invited to this special day of meeting in the Holy Year.

More information www.bisdomrotterdam.nl





**Mercredi 16 avril**

**Messe chrismale : collecte des intentions de prière**

La messe chrismale est célébrée pendant la Semaine Sainte. Lors de cette dernière, l'évêque bénit l'huile pour la bénédiction des catéchumènes et l'huile pour les malades et ce pour l'année à venir. L'évêque consacre également le saint chrême qui est utilisé en particulier pour les baptisés et les confirmands et lors d’une ordination sacerdotale. La messe chrismale est célébrée dans la cathédrale Sainte-Laurentienne et Sainte-Élisabeth de Rotterdam (19h30) avec une large représentation de paroisses et d'institutions.

Lors de la messe chrismale, les intentions de prière seront collectées et emportées lors du pèlerinage national à Rome (du 26 avril au 3 mai). Des cartes pour écrire ces intentions de prière ont été remises lors de la célébration d'ouverture de l'Année Sainte (29 décembre) et distribuées dans les paroisses, les institutions et les communautés religieuses. Mgr Van den Hende a pris l'initiative de faire réaliser ces cartes car pour les personnes qui partent en pèlerinage, c’est aussi une de leur mission que de prier pour vous. Toutes les intentions sont rassemblées dans une boîte et seront déposées à Rome, lors des célébrations eucharistiques, dans la prière commune.

**Samedi 31 mai**

**Pèlerinage d'une journée : Notre-Dame de la Détresse**

Le diocèse organise une journée de pèlerinage le samedi 31 mai. Le mois de mai est traditionnellement le mois de Marie. Ce pèlerinage diocésain se déroulera donc au sanctuaire “Onze Lieve Vrouw ter Nood” à Heiloo (Hollande du Nord). Dans sa bulle pour l'année jubilaire, le pape François parle de Marie comme de la « Mère de l'espérance ». L'espérance trouve dans la Mère de Dieu le témoignage suprême. En elle, nous voyons que l'espérance n'est pas un optimisme insensé, mais un don de la grâce dans la réalité de la vie [...] Ce n'est pas un hasard si la piété populaire continue d'invoquer la Sainte Vierge comme Étoile de la mer, titre exprimant l'espérance certaine que, dans les tempêtes de la vie, la Mère de Dieu nous vient en aide, nous soutient et nous invite à avoir la foi et à continuer d'espérer. »

**Samedi 11 octobre**

**Journée diocésaine**

« Ma pensée va aussi à tous les pèlerins qui, sans pouvoir se rendre dans la ville des apôtres Pierre et Paul, célébreront dans leurs églises locales cette année sainte », écrit le pape François dans sa bulle pour l'année jubilaire. Le diocèse organise donc une journée de rencontre le samedi 11 octobre. Mgr Van den Hende déclare : « Nous sommes invités, en cette Année sainte, à renouveler notre espérance par la prière commune et la célébration des sacrements, en partageant notre foi les uns avec les autres et en concrétisant l'amour chrétien dans la caritas et la diaconie. C'est ainsi que nous pourrons continuer à placer l'espérance qu'est le Christ au centre de notre vie ecclésiale ». Tout le monde est donc invité à cette journée spéciale de rencontre de l'Année Sainte.

Plus d'informations sur www.bisdomrotterdam.nl





**Quarta-feira, 16 de abril**

**Missa Crismal: recolha das intenções de oração**

A missa crismal é celebrada na Semana Santa. Durante a missa crismal, o bispo abençoa o óleo para os catecúmenos e o óleo dos enfermos para o ano seguinte. O bispo consagra também o óleo de crisma que é utilizado especialmente para os baptizados e os crismandos e na ordenação sacerdotal. A missa crismal é celebrada na catedral de S. Lourenço e Elisabeth em Roterdão (19h30) com uma ampla representação de paróquias e instituições.

Durante a missa crismal, serão recolhidas intenções de oração que serão levadas na peregrinação nacional a Roma (26 de abril a 3 de maio). Na celebração de abertura do Ano Santo (29 de dezembro), foram distribuídos cartões com as intenções de oração nas paróquias, instituições e comunidades religiosas. Monsenhor Van den Hende tomou a iniciativa de mandar fazer os cartões porque é uma boa prática pedir às pessoas que vão em peregrinação que rezem por si. Todas as intenções são reunidas numa caixa de armazenamento e têm um lugar em Roma, nas celebrações eucarísticas, na oração comum.

**Sábado, 31 de maio**

**Peregrinação de um dia: Nossa Senhora das Necessidades**

A diocese organiza uma peregrinação de um dia no sábado, 31 de maio. O mês de maio é tradicionalmente o mês de Maria. Por isso, esta peregrinação diocesana dirige-se ao santuário Onze Lieve Vrouw ter Nood, em Heiloo (Holanda do Norte). Na sua bula para o Ano Jubilar, o Papa Francisco escreve sobre Maria como a “Mãe da esperança”. “A esperança encontra na Mãe de Deus o testemunho supremo. Nela vemos como a esperança não é um otimismo ingénuo, mas um dom da graça na realidade da vida [...] Não é por acaso que a piedade popular continua a invocar a Virgem Santíssima como Estrela do Mar, título expressivo da esperança segura de que, nos acontecimentos tempestuosos da vida, a Mãe de Deus vem em nosso auxílio, apoia-nos e convida-nos a ter fé e a continuar a esperar.”

**Sábado, 11 de outubro**

**Dia da diocese**

“O meu pensamento está com todos os peregrinos que, embora não possam visitar a cidade dos apóstolos Pedro e Paulo, celebrarão nas suas Igrejas locais”, escreveu o Papa Francisco na sua bula para o Ano Jubilar. Por isso, a diocese está a organizar um dia de encontro no sábado, 11 de outubro. Monsenhor Van den Hende diz: “Somos convidados no Ano Santo a renovar a nossa esperança através da nossa oração comum e da celebração dos sacramentos, partilhando a nossa fé uns com os outros e concretizando o amor cristão na caritas e no diaconato. Assim poderemos continuar a colocar a esperança que é Cristo no centro da nossa vida eclesial”. Todos são, portanto, convidados para este dia especial de encontro no Ano Santo.

Mais informações www.bisdomrotterdam.nl

